



## ΔΥΟ ΑΡΝΗΣΕΙΣ ΚΑΝΟΥΝ... ΕΝΑ ΞΥΛΟΚΟΠΗΜΑ

[ Διηγημα ἐκ τοῦ... φυσικοῦ ].

**Ω**ηρως μου ὄνομάζεται Πλάτων· εἶνε μαθητὴς  
γυμνασίου καὶ ἀγαπᾷ, ὡς ὁ φιλόσοφος τοῦ  
ὅποίου φέρει τὸ ὄνομα, τοὺς διαλόγους — κατὰ  
τὴν ὥραν τοῦ μαθήματος — καὶ τὴν δεσποινίδα Ἐλένην  
— κατὰ τὰς ἄλλας ὥρας. Ἐν τῇ ἀρχῇ τοῦ σταδίου του  
ἔτρεφεν ἀσθεστὸν ἔρωτα πρὸς τὴν γείτονα αὐτοῦ δεσποι-  
νίδα Ἀντιγόνην, ἀλλ' ἀφ' ὅτου ὁ καθηγητὴς του εἶχε τὴν  
ἀπρονοησίαν νὰ διδάξῃ τὸ δύμωνυμον δρᾶμα τοῦ Σοφο-  
κλέους, χάριν τοῦ ὅποίου ἔμεινεν εἰς τὴν  
ἰδίαν ταξιν, ὁ ἔρως μετετράπη εἰς φοβερὸν  
μῆσος. Υπάρχει ὅμως καὶ γνώμη, ὅτι ὁ  
ἔρως ἐσθέσθη διὰ ραβδισμοῦ τοῦ ἀδελ-  
φοῦ αὐτῆς καὶ γενναῖας ψυχρολουσίας,  
ἀλλ' αὐτὸ δὲν τὸ ἐπιθετικὸν οὔτε οἱ γεί-  
τονες, οὔτε τὸ ἀστυνομικὸν Δελτίον.



Τὸ ἵνδαλμα τοῦ Πλάτωνος, εἴπομεν,  
ὄνομάζεται Ἐλένη. Τί ὄνομα πεζὸν διένα  
ρωμαντικὸν ἔχεστήν! Ἀλλὴ καλλονή της;  
Ἐκείνη ἦδύνατο νὰ τρώσῃ τὴν καρδίαν  
καὶ τοῦ μαλλον ἀναισθήτου φοιτητοῦ τῆς φιλολογίας.  
Ἡ Ἐλένη ἦτο μαθήτρια — ἡς εἴπωμεν — τοῦ Ἀρσακείου  
καὶ οὐδέποτε διενοήθη νὰ ἐκδώσῃ ἐφημερίδα ἢ νὰ γράψῃ  
εἰς περιοδικόν· ἀπλῶς ἐσκέπτετο πῶς νὰ λάβῃ τὸ

πτυχίον της και ἐπροτίμα ν' ἀναγινώσκη μᾶλλον τὰ διδασκόμενα ἐν τῷ σχολείῳ δράματα ἢ τὰ «Δράματα τῶν Παρισίων» τοῦ Ponson de Terrail, τὰ δύοτα δὲ Πλάτων εἶχεν ὑπὸ τὸ προσκεφάλαιόν του, ως δὲ μέγας Ἀλέξανδρος τὸν "Ομηρον.

Ἐννοεῖτε τώρα εὔκόλως, διπόσον ἡδύνατο δὲ ἔρως νὰ συμβιβάσῃ τοὺς δύο αὐτοὺς χαρακτῆρας!

\*\*

Ἔτος ἡ ὥρα 5η μ. μ.

Ἡ Ἐλένη εἶχεν ἐπιστρέψει ἐκ τοῦ σχολείου και ἐκάθητο ἐν τῷ δωματίῳ της μελετῶσα πρὸ τοῦ κομψοῦ αὐτῆς γραφείου τὰ μαθήματα τῆς ἐπομένης ἡμέρας. Καὶ δὲ Πλάτων ἐπέστρεψεν ἐκ τοῦ σχολείου του, ἀλλ' αὐτὸς ἔρριψε τὰ βιβλία και ἤρχισε νὰ μελετᾷ... σχέδια κατακτήσεως τῆς καρδίας ἐκείνης. Ἐσκέφθη νὰ τὴν ἀρπάσῃ, ως δὲ Πάρις τὴν Ἐλένην τοῦ Μενελάου, και ἀποτύμως νὰ τῇ ἐκφράσῃ οὕτω τὸν δικαῖη πόθον του, ἀλλ' ἐφοβεῖτο δεύτερον Τρωικὸν πόλεμον μεταξύ αὐτοῦ και τοῦ πατρός της, εἰς τὸν διοῖον ἦτο Βέβαιος, διὶ δὲν θὰ εξήρχετο νικητής.

Τί νὰ κάμῃ λοιπόν;

Νὰ μαλάζῃ τὴν σκληρὰν καρδίαν της διὰ τῆς πειθοῦς. Τὸ ἀπεφάσισε και ἤρχισε νὰ τὸ πραγματοποιῇ. Εἰσῆλθε συγκεκινημένος εἰς τὸ δωματίον της—εἶχε τὸ δικαίωμα αὐτό, ἀφοῦ ἦσαν πάροικοι αἱ δὲ οἰκογένειαι των συνεδέοντο διὰ στενῆς φιλίας—και δι' ἐπιδεξίου τρόπου ἀφῆκε νὰ κλεισθῇ ἡ θύρα.

— Αἰωνίως θὰ δικβάζῃς, Ἐλενίτσα, αὐτὰ τὰ σχολαστικὰ βιβλία; Ἔτος ἡ πρώτη ἐπίθεσίς.



— Μάς δὲν βλέπω τι ἄλλο πρέπει νὰ κάμω. Ὡτὸ ἡ πρώτη ἄμυνα.

Ἐγένετο ἀνακωχὴ πέντε λεπτῶν. Τὰ χεῖλη ἔκείνου ἥσαν ἕτοιμα διὰ γενναιίαν ἐπίθεσιν· αἱ χεῖρες ἔκείνης προπαρεσκευάζοντο διὰ γενναιοτέραν ἄμυναν, ἥτις ἡδύνατο νὰ φέρῃ καὶ χαρακτῆρα ὑπερβόλεσεως.

— Λοιπὸν δὲν αἰσθάνεσαι κανένα ζῆλον πρὸς ἄλλα ἀντικείμενα ἐκτὸς τῶν ἀνοήτων αὐτῶν βιβλίων;

— Οὐδένα.

— Καὶ ἐὰν εὐρίσκετο κανεὶς νὰ σου ἔλεγεν ὅτι;...

— Θὰ τὸν ἀθεώρουν ἀνόητον.

— Καὶ ἐὰν ἡμην ἔγω;

— Θὰ ἐπέμενον εἰς τὴν γνώμην μου.

— Δὲν μὲ ἀγαπᾶς λοιπόν, Ἐλενίτσα μου;

— "Οχι.

— Ν' ἀπελπισθῶ· δὲν μὲ ἀγαπᾶς;

— "Οχι, σας λέγω ἐκ δευτέρου.

Ἡ σιωπηρὰ ἀνακωχὴ ἐπανελήφθη. Ὁ Πλάτων ἐστηρίχθη ἐλαφρῶς ἐπὶ τοῦ γλαφυροῦ γραφείου καὶ παρετήρει μὲ ἀπλανὲς βλέμματα ἐπ' ἀγοικιοῦ βιβλίου.

— Μὲ ἀγαπᾶς, ἀνεφώνησεν ἔξαλλος ἐκ τῆς χαρᾶς, με ἀγαπᾶς, Ἐλενίτσα...

— Καὶ πῶς τὸ ἀνεκάλυψες; Ἡρώτησεν ἐκπληκτος ἔκείνη.

— Μοῦ τὸ εἶπεν αὐτὸ τὸ βιβλίον. Είνε ἡ γραμματική σου, εἰς τὴν δποίαν ἔχεις τυφλὴν ὑπακοήν. Δἰς μοὶ ἡρνήθης, ὅταν σου εἶπον, ὅτι μὲ ἀγαπᾶς λοιπὸν παρατήρησε τὶ γράφεις ἐδῶ: «Δύο ἀριήσεις κάρουρ μιαρ κατάφασιν.»



Εύθυνς ώς έτελείωσε τὴν τελευταίαν λέξιν ἐπανέλαβε τὴν ἐπίθεσιν δ' ἀκαταπόνητος ἔραστής, ἀλλὰ τὴν φορὰν ταύτην διὰ χειροψιῶν. Ἡ σκληρὰ κόρη ἀντέταξε τὰ αὐτὰ ὅπλα καὶ ίσχυρὰς φωνάς.



\* \* \*

Ἐπὶ τέλους ἀνοίγεται ἡ θύρα καὶ φαίνεται ἡ αὐστηρὰ φυσιογνωμία τοῦ εύσώμου πατρὸς τῆς πολιορκηθείσης νεάνιδος.

— Μία ώρα ἔχω, βρωμόπαιδο, ποῦ σὲ ἀκούω νὰ

βασανίζῃς τὸ κορίτσι μου, ἀλλὰ περίμενα νὰ ἴδω ποῦ θὰ φθάσης... εἰπεν ἐξηγριωμένος. Αὐτὴν ἡ γραμματικὴ μὲ τὴν διοίκησιν ἔκαμες τὴν ἀνακέλυψιν εἶνε παλαιὰ ἔκδοσις. Ἡ ιδικὴ μου λέγει, ὅτι «δύο ἀρρήστεις κάρουν... ἔτα ξυλοκόπημα» καὶ ἴδους ἡ ἐφαρμογὴ τοῦ κανόνος.

· Ήκούσθη μεγάλη ταραχὴ ἐν τῷ δωματίῳ. Ὁ ἔρωτύλος, νεανίσκος ἔξηλθεν αὐτοῦ τρέχων βιαίως καὶ διωκόμενος ὑπὸ τοῦ κακοῦ του δαίμονος. Ἐκ τῶν ὁφθαλμῶν τῆς Ἐλένης ἔρρευσαν δύο δάκρυα ώς μαργαρῖται, ὅταν δὲ ἤρχισε νὰ διευθετῇ τὰ πράγματα καὶ τὰ βιβλία, ἔρριψε τὰ βλέμματα της ἐπὶ τῆς γραμματικῆς καὶ τὸ κατηραμένον αὐτὸ βιβλίον εἰς δύο του σελίδας ἐπεδείκνυε προπετῶς τὸ ρῆμα.... «τύπτω».

Εὐάγγελος Κουσουλάκος

